



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
Canada Place/Place du Canada
10th Floor/10e étage
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper
Edmonton
Alberta
T5J 4C3
Bid Fax: (418) 566-6167

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Canada Place / Place du Canada
10th Floor / 10e étage
9700 Jasper Ave / 9700 ave Jasper
Edmonton
Alberta
T5J 4C3

Title - Sujet SIU Upgrades - EIFW	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW038-212139/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client CSC EW038-212139	Date 2021-02-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWU-201-11985	
File No. - N° de dossier PWU-0-43226 (201)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Mountain Standard Time MST on - le 2021-02-23 Heure Normale des Rocheuses HNR	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ho (RPC), Hector	Buyer Id - Id de l'acheteur pww201
Telephone No. - N° de téléphone (780) 901-0989 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le présent addenda à l'appel d'offres est publié pour aviser les soumissionnaires de ce qui suit :

1. Les travaux doivent avoir lieu pendant les heures normales de travail du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h. Présentez vos soumissions en conséquence. Si le SCC souhaite que des travaux soient entrepris le soir et la fin de semaine, ces travaux seront négociés après l'attribution du contrat au moyen d'une autorisation de modification.
2. Le calendrier général du projet prévoit 16 semaines pour les travaux, ce qui comprend la rénovation intérieure et l'aménagement extérieur. Étant donné qu'il est urgent que les locaux soient prêts pour leur utilisation prévue, le SCC aimerait que les travaux intérieurs soient terminés dans un délai de 12 semaines +/- 2 semaines, tandis que les travaux d'aménagement extérieur pourraient être terminés dans un délai de 16 semaines +/- 2 semaines.
3. Le plan de sécurité propre au site du soumissionnaire retenu doit comprendre des sections particulières sur les mesures de sécurité de l'entrepreneur concernant la COVID-19, lesquelles seront examinées par SPAC et le SCC et pourraient devoir être modifiées au besoin.
4. L'établissement du SCC où le projet se déroule (Établissement d'Edmonton pour femmes [EEF]) peut, à court préavis, modifier l'accès à l'établissement et au site des travaux en cas d'écllosion de COVID-19, que ce soit parmi les détenues, les employés, les entrepreneurs ou dans la collectivité d'Edmonton en général.